

SAMPLE OUTPUT

Dual Language Subtitles: The farm north of the city

Made by nocutoff.com from the demo file: The farm north of the city.srt, The farm north of the city.fa.srt

The demo input is invented for this sample (for handwriting, a public-domain historical letter). It contains no customer data.

1
00:12:04,120 --> 00:12:08,240
{\an8}We can't stay here.
They know where we are.

2
00:12:04,120 --> 00:12:08,240

نہی تو نہیں این جا بمونیم .
ہی دونن کجاہیم .

3
00:12:08,940 --> 00:12:12,140
{\an8}Then where do we go?

4
00:12:08,940 --> 00:12:12,140

پس کجا بریم؟

5
00:12:13,140 --> 00:12:17,460
{\an8}My uncle has a farm
two hours north of the city.

6
00:12:13,140 --> 00:12:17,460

عموم یہ مزرعہ دارہ
دو ساعت بہ سمت شمال شہر .

7
00:12:17,860 --> 00:12:20,980
{\an8}<i>Is it safe?</i>

8
00:12:17,860 --> 00:12:20,980
<i>اون جا امن ہے؟</i>

9
00:12:21,680 --> 00:12:25,920
{\an8}Safer than here.
Pack only what you can carry.

10
00:12:21,680 --> 00:12:25,920

امنتر از اینجاست.
فقط چیزهایی رو بردار که می‌تونی حمل کنی.

11
00:12:26,920 --> 00:12:30,280
{\an8}We leave before sunrise.

12
00:12:26,920 --> 00:12:30,280

قبل از طلوع آفتاب راه می‌افتیم.

13
00:12:30,680 --> 00:12:34,080
{\an8}What about Mum's letters?

14
00:12:30,680 --> 00:12:34,080

نامه‌های مامان چی؟

15
00:12:34,780 --> 00:12:38,100
{\an8}Take them. All of them.

16
00:12:34,780 --> 00:12:38,100

برشون دار. همهشون رو.

17
00:12:39,100 --> 00:12:42,300
{\an8}The car won't start.

18
00:12:39,100 --> 00:12:42,300

ماشین روشن نمی‌شه.

19
00:12:42,700 --> 00:12:45,940
{\an8}Try it again. Slowly.

20
00:12:42,700 --> 00:12:45,940

دوباره امتحان کن. آروم.

21
00:12:46,640 --> 00:12:49,920
{\an8}There. Listen to that.

22
00:12:46,640 --> 00:12:49,920

دیدی. به صداش گوش بده.

23

00:12:50,920 --> 00:12:54,440
{\an8}Lights off until the bridge.

24
00:12:50,920 --> 00:12:54,440

چراغها رو تا پل خاموش کن.

25
00:12:54,840 --> 00:12:58,120
{\an8}Someone's on the road.

26
00:12:54,840 --> 00:12:58,120

یکی توی جادهست.

27
00:12:58,820 --> 00:13:02,540
{\an8}Keep driving. Don't look at them.

28
00:12:58,820 --> 00:13:02,540

به رانندگی ادامه بده. نگاهشون نکن.

29
00:13:03,540 --> 00:13:06,420
{\an8}How far now?

30
00:13:03,540 --> 00:13:06,420

چقدر دیگه مونده؟

31
00:13:06,820 --> 00:13:10,260
{\an8}Forty minutes, maybe less.

32
00:13:06,820 --> 00:13:10,260

چهل دقیقه، شاید کمتر.

33
00:13:10,960 --> 00:13:14,120
{\an8}You said two hours.

34
00:13:10,960 --> 00:13:14,120

گفتی دو ساعت.

35
00:13:15,120 --> 00:13:18,760
{\an8}I said two hours from the city.

36

00:13:15,120 --> 00:13:18,760

گفتم دو ساعت از شهر.

37

00:13:19,160 --> 00:13:22,640

{\an8}<i>Wake up. We're here.</i>

38

00:13:19,160 --> 00:13:22,640

<i>رسیدیم شو. بیدار شو.</i>

39

00:13:23,340 --> 00:13:27,060

{\an8}It looks smaller than I remember.

40

00:13:23,340 --> 00:13:27,060

کوچکتر از اون چیزیه که یادمه.

41

00:13:28,060 --> 00:13:31,780

{\an8}Everything does, after ten years.

42

00:13:28,060 --> 00:13:31,780

بعد از ده سال، همهچی اینطوری به نظر میاد.

43

00:13:32,180 --> 00:13:35,260

{\an8}Is anyone inside?

44

00:13:32,180 --> 00:13:35,260

کسی اون تو هست؟

45

00:13:35,960 --> 00:13:39,600

{\an8}There's a light in the kitchen.

46

00:13:35,960 --> 00:13:39,600

یه چراغ توی آشپزخونه روشنه.

47

00:13:40,600 --> 00:13:44,120

{\an8}Then someone's expecting us.

48

00:13:40,600 --> 00:13:44,120

پس یکی منتظرمونِه.